



Oggetto: Decisione a contrattare per servizio di revisione di testi in lingua inglese dei dottori Tuzi e Filippetti a cura di Academic Proofreader Limeted – DUS.AD009.039

IL DIRETTORE

VISTO il d.lgs. 31 Dicembre 2009 n. 213, recante “Riordino del Consiglio Nazionale delle Ricerche in attuazione dell’articolo 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165”;

VISTO il d.lgs. 25 novembre 2016 n. 218, recante “Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell'articolo 13 della legge 7 agosto 2015, n. 124”;

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 recante “*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*” pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 192 del 18/08/1990 e ss.mm.ii.;

VISTO il d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 relativo a “*Codice dei contratti pubblici*” pubblicato sul Supplemento Ordinario n. 10 alla Gazzetta Ufficiale n. 91 del 19/04/2016 e successive disposizioni integrative e correttive introdotte dal decreto legislativo 19 aprile 2017, n. 56 e ss.mm.ii. (nel seguito per brevità “Codice”);

VISTO l’art. 59 del Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza del Consiglio Nazionale delle Ricerche rubricato “*Decisione a contrattare*” – DPCNR del 04/05/2005 prot. 0025034 pubblicato sulla G.U.R.I. n. 124 del 30/05/2005 – Supplemento Ordinario n. 101;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 5 ottobre 2010, n. 207 recante “*Regolamento di esecuzione ed attuazione del Codice dei contratti*” per le parti non espressamente abrogate dal Codice sopra richiamato;

VISTA la legge 6 novembre 2012, n. 190 recante “*Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione*” pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 265 del 13/11/2012;

VISTO il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 recante “*Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*” pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 80 del 05/04/2013 e successive modifiche introdotte dal d.lgs. 25 maggio 2016 n. 97;

VISTE le linee guida n. 3 dell’Autorità Nazionale Anticorruzione di attuazione del Codice, recanti “*Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l’affidamento di appalti e concessioni*” approvate con delibera n. 1096 del 26/10/2016 e relativo aggiornamento al d.lgs. 56 del 19/04/2017 approvato con deliberazione del Consiglio n. 1007 dell’11/10/2017;

VISTE le linee guida n. 4 dell’Autorità Nazionale Anticorruzione di attuazione del Codice, recanti “*Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici*” approvate dal Consiglio dell’Autorità con delibera n. 1097 del 26/10/2016 e relativo aggiornamento al d.lgs. 56 del 19/04/2017 approvato con deliberazione del Consiglio n. 206 del 01/03/2018 e relativo ulteriore aggiornamento con delibera del Consiglio n. 636 del 10/07/2019 al decreto legge 18/04/2019, n. 32, convertito con legge 14/06/2019, n. 55;

VALUTATA l’opportunità, in ottemperanza alla suddetta normativa, di procedere ad affidamento diretto mediante provvedimento contenente gli elementi essenziali descritti nell’art. 32, comma 2, del Codice;



VISTA la richiesta del Dott. Tuzi e del Dott. Filippetti di poter revisionare tre articoli ai fini della pubblicazione sulle seguenti riviste:

- 1) *The response of the Italian regions to the pandemic: a quanti-qualitative analysis in*
International Review of public policy
- 2) *The Italian Constitutional Court and the pendulum of regionalism in*
Constitutional Political Economy
- 3) *Fiscal federalism in Italy after twenty years from the Constitutional Reform: an appraisal in*
Special Issue: Fiscal federalism and subnational finance after the Great Recession and Great Pandemic (2008-2022) - IACFS

VISTA la necessità e urgenza di procedere all'acquisizione di servizi di revisione per un importo presunto di Euro 900,00 come da preventivo (prot. 180 516 del 13.6.2023);

RAVVISATA la necessità di procedere all'affidamento della fornitura *de qua* in ottemperanza alle disposizioni normative attualmente vigenti direttamente dal fornitore di servizi di traduzione e revisione testi Academic Proofreader Limeted precedentemente indicato;

VISTA la delibera n. 140 del 27 febbraio 2019 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione avente ad oggetto "*Chiarimenti in materia di garanzia provvisoria e garanzia definitiva*" per gli acquisti inferiori alle soglie di rilevanza comunitaria;

CONSIDERATO che, sulla base dell'importo della fornitura, inferiore alla soglia di rilievo comunitario di cui all'Art. 35 del Codice, ai sensi dell'Art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. 76/2020 è possibile procedere all'affidamento diretto ad un singolo operatore economico per importi inferiori a € 75.000,00 IVA esclusa;

VISTO il bilancio di previsione del Consiglio Nazionale delle Ricerche per l'esercizio finanziario 2023, approvato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione n° 363/2022 Verbale n° 470;

ACCERTATA la disponibilità finanziaria per la copertura della spesa sui fondi del progetto DUS.AD009.039 allocati al GAE P0000197, voce del piano 13080 "*Interpretariato e traduzioni*";

CONSIDERATO che vi sono i presupposti normativi e di fatto per acquisire la fornitura in oggetto;

DISPONE

di nominare Responsabile Unico del Procedimento il Dott. Fabrizio TUZI in base all'art. 10 del D. Lgs 163/2006, e dargli mandato per dar corso alle relative procedure;

di procedere **all'affidamento diretto** alla ditta Academic Proofreader limeted company number: 502149 secondo quanto previsto all'art. 125 comma 11 del D. Lgs. 163/2006 e dall'art. 11 del "Regolamento per le acquisizioni in economia di beni e servizi" del CNR considerata l'urgenza di garantire il servizio;

di stabilire che il contratto verrà stipulato nella forma privata mediante ordine di acquisto a cura del Direttore dell'Istituto o tramite accettazione del preventivo fornito dalla ditta (*ut supra*)

che le clausole essenziali del contratto saranno:

- a. importo complessivo presunto: **Euro 900,00**
- b. modalità di pagamento: **bonifico bancario**



Consiglio Nazionale delle Ricerche

c. di impegnare la spesa sul GAE P0000197 alla voce del piano 13080 fondi residui 2020.

IL DIRETTORE
Prof. Giulio Salerno